

NENÍ DA OVÝ DOKLAD

ZÁLOHOVÁ FAKTURA

DODAVATEL

STUDENT AGENCY k.s.
nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno

I O: 25317075
DI : CZ25317075

íslo dokladu: 157700153

Variabilní symbol: **157700153**

KJ: 201700142

O: 520834

Pen.ústav: ING Bank N.V.	Bank.spojení: 1000510718/3500	KS: 0308
Pen.ústav: Komer ní banka, a.s.	Bank.spojení: 27-7487770227/0100	KS: 0308
Pen.ústav: eská spo itelna, a.s.	Bank.spojení: 1191582/0800	KS: 0308
Pen.ústav: SOB a.s.	Bank.spojení: 178708719/0300	KS: 0308
Pen.ústav: MONETA Money Bank, a. s.	Bank.spojení: 183167443/0600	KS: 0308
Pen.ústav: UniCredit Bank Czech Republik, a.s.	Bank.spojení: 39911004/2700	KS: 0308

ODBRATEL

Základní škola Šumperk, Šumavská 21

Šumavská 21
787 01 Šumperk

I O: 00852287

POŠTOVNÍ ADRESA

Základní škola
Šumavská 21
787 01 Šumperk

Datum vystavení dokladu: 2.10.2017

Splatnost dokladu: 16.10.2017

Forma úhrady:

P evodem

Torbay 06.05.2018-12.05.2018

Cena
s DPH

§ ↳ Služby pro klienta:

Zálohy za 50 žák á 3000 CZK.

150 000,00

Fakturováno celkem

150 000,00

Celkem k úhrad CZK

150 000,00

Kurz A: aktuální m nový kurz deviza prodej eské spo itelny, a.s. pro p epo et z m ny, ve které je zadán ceník školy, do K

Kurz B: aktuální m nový kurz deviza nákup eské spo itelny, a.s. z K do m ny, ve které je vystavena nabídka

STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejst íku vedeném u Krajského soudu v Brn - oddíl A, vložka 25842.

P i fakturaci byl použit zvláštní režim pro cestovní službu dle §89 zákona o DPH.

V p ípad , že sou ástí poskytovaných služeb, je cestovní pojišt ní od spole nosti Allianz, klient potvrzuje souhlas s pojistnými podmínkami pro cestovní pojišt ní, které jsou k dispozici v provozovnách nebo na www.allianz.cz v sekci Cestovní pojišt ní.

Služby jsou fakturovány dle následujících pravidel (viz sloupec § - zp sob fakturace u jednotlivých položek):

E - Fakturováno dle § 89 zákona o DPH . 235/2004 Sb.

íslo dokladu: **157700153**

Vystavil: **Krhovský Radovan**

Strana: 1 / 1

E-mail: radovan.krhovsky@studentagency.cz

Telefon: **+420 539 000 340**

Fax:

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ ŠKOLNÍHO ZÁJEZDU

Smlouva . 201700142

dle ustanovení § 2521 a násl. zákona . 89/2012 Sb., občanský zákoník, v úpravě jinými předpisy („OZ“)

STUDENT AGENCY k.s.	KLIENT
nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno I O: 25317075 DI : CZ25317075 STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně - oddíl A, vložka 25842. zastoupena komplementářem, STUDENT AGENCY holding a.s., jehož zastupuje statutární ředitel Ing. Radim Janůra dále "SA" nebo "Pořadatel zájezdu"	Základní škola Šumperk, Šumavská 21 Šumavská 21 787 01 Šumperk I O: 00852287 kontaktní pedagog: Sitová Markéta dále jen "Klient"

uzavírají po předchozí dohodě tuto Smlouvu o zajištění školního zájezdu („smlouva o školním zájezdu“), která spolu s přílohou .1 (Pokyny pro pedagogy), přílohou . 2 (Pokyny pro chování a bezpečnost studentů na zahraničním zájezdu) a přílohou . 3 (Všeobecné obchodní podmínky STUDENT AGENCY, dále jen „VOP“) tvoří nedílný celek.

I. OBECNÁ UJEDNÁNÍ

- SA se zavazuje obstarat pro klienta za předem sjednanou cenu školní zájezd v termínu, délce, místě a standardu vymezených v článku II. této smlouvy o školním zájezdu - Konkrétní ujednání a klient se zavazuje za to zaplatit SA sjednanou cenu.
- SA se zavazuje dodržet dohodnutý rozsah a standard služeb za podmínky dodržení termínů ze strany Klienta jak jsou sjednány v článku II. - Konkrétní ujednání, bod 14.
- Smluvní strany si sjednaly podmínku, že SA obstará pro klienta školní zájezd pouze při dodržení minimálního počtu účastníků - studentů klienta pouze v souladu s body 8.4 a 8.5 VOP a s článkem II - Konkrétní ujednání, bod 11 této smlouvy o školním zájezdu. SA se zavazuje, že poskytne místa zdarma pro další účastníky zájezdu (pedagogy) za podmínek stanovených v bodě 8.6. písm. c) VOP a dle této smlouvy. V případě změny počtu účastníků zájezdu, se uplatní postup sjednaný v bodech 8.4 a 8.5 VOP a této smlouvy.
- Klient je povinen zajistit, aby účastníky zájezdu - studenty na školním zájezdu doprovázel jejich vlastní pedagogický dozor, a to za podmínek stanovených v bodě 8.14. písm. b) VOP. SA poskytuje služby průvodce, který zastupuje pořadatele zájezdu SA, za podmínky souhlasu účastníků a pedagoga dle pokynů pro pedagogický dozor při přípravě a průběhu školního zájezdu za podmínek dle této smlouvy a VOP. V případě, že klient nepožaduje průvodce, přebírá jeho povinnosti pedagogický dozor.
- SA se zavazuje dodržet smluvní cenu uvedenou v článku II. Konkrétních ujednáních s možností změny v souladu s bodem 8.19 - 8.22 VOP.
- V případě odstoupení od smlouvy o školním zájezdu nebo jejího zrušení vzniká SA nárok na stornopoplatky podle podmínek uvedených v bodech 8.25 - 8.30 VOP.
- V ceně zájezdu je zahrnuto pojištění na storno a pojištění stornovacích poplatků.
- Podmínky reklamace a další podmínky uplatnění práv klienta z porušení povinností SA a lhůty, v nichž tak klient může uplatnit, jsou uvedeny ve VOP, jež byly klientovi předány spolu s touto smlouvou o školním zájezdu a tvoří její nedílnou součást.

**II.
KONKRÉTNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Termín konání pobytu: **06.05.2018 - 12.05.2018**
2. Místo konání pobytu: **Spojené království, Torbay**
3. Rozsah výuky: **12 lekcí**
4. Typ a rozsah ubytování: **hostitelská rodina, 2-4 studenti v jedné rodině, počet nocí: 4**
5. Stravování po dobu ubytování: **plná penze, (snídaně, obědové balíčky, večeře)**
6. Doprava: **autobus zahraniční výroby
cesta trajektem nebo Eurotunelem tam i zpět (rozhodnutí v kompetenci SA)**
7. Pojištění: **Pojištění ústní hromadného zájezdu (storno, lébné výlohy, úrazové pojištění, pojištění zavazadel a pojistovnosti)**
8. Doprovodný program: **Torquay/Paington, Exeter, Plymouth, Dartmoor, Oxford**
9. Celkový počet placících studentů: **50**
10. Celkový počet osob zdarma: **3**
11. Smluvní cena pobytu pro 1 studenta do 18 let (včetně) (dle bodů 1.-9. Konkrétních ujednání II.) **9540 CZK (kurz 29.23 CZK/GBP)**
12. Smluvní cena pobytu pro 1 studenta nad 18 let (dle bodů 1.-9. Konkrétních ujednání II.) **10190 CZK (kurz 29.23 CZK/GBP)**
13. Způsob platby: Klient se zavazuje uhradit zálohu za obstaraný zájezd a to v hotovosti nebo bankovním převodem nejpozději do data uvedeného na zálohové faktuře s tím, že lhůta splatnosti zálohy nesmí být delší jak 10 pracovních dní a kratší méně jak 5 pracovních dní. Zbývající část celkové ceny školního zájezdu se klient zavazuje uhradit nejpozději do 23.03.2018.
14. Smluvní strany si dále sjednaly podmínku pro splnění povinností SA, uvedených v bodech 1.-8. článku II. Konkrétních ujednání, této smlouvy, kdy předpokladem plnění je klientem v zásadě:
 - odeslání podepsané smlouvy o školním zájezdu
 - odeslání seznamu pedagogů a studentů pro ubytování
 - odeslání seznamu pedagogů a studentů pro pojištění
 - odeslání přihlášek pro pedagogický doprovod
 - odeslání estního prohlášení o trestní bezúhonnosti pedagogů doprovázejících studenty na školním zájezdu

**III.
PROHLÁŠENÍ SMLUVNÍCH STRAN**

1. Pro případ, že klient uzavírá tuto smlouvu o školním zájezdu ve prospěch dalších osob ústní školního zájezdu (studenti), klient prohlašuje, že tyto osoby jej k jejich přihlášení a ústí na zájezdu povolily a zmocnily a že jedná jejich jménem. Klient se zavazuje zajistit, aby všichni ústníci - studenti, řádně dodržovali všechny povinnosti vyplývající pro

n z jejich ú astí na zájezdu.

2. Klient tímto potvrzuje, že:

- a. údaje o účastnících (studentech a pedagozích), které poskytl SA a údaje ve smlouvě o školním zájezdu jsou správné a zároveň kontroluje, že vyjmenované služby odpovídají objednavci. V případě nesrovnalosti je klient povinen SA bez odkladu informovat. Pokud klient smlouvu o školním zájezdu svým podpisem potvrdí, má se za to, že je vystavena v souladu s jeho požadavky;
- b. se seznámil se všemi informacemi týkajícími se školního zájezdu, které mu byly poskytnuty ze strany SA nebo které jsou dostupné na webových stránkách SA;
- c. mu byly souasn s návrhem smlouvy o školním zájezdu poskytnuty VOP včetně stornopodmínek a výše odstupného pro případ odstoupení klienta od smlouvy o školním zájezdu, a souasn potvrzuje, že se s těmito podmínkami podrobně seznámil, bez výhrady s nimi souhlasí a bere na v domí, že tyto podmínky tvoří nedílnou součást této smlouvy o školním zájezdu;
- d. byl před uzavřením smlouvy o školním zájezdu informován o pasových a vízových požadavcích, lh tách pro jejich vyřízení a dále o zdravotních dokladech požadovaných pro cestu a pobyt;
- e. mu byly před uzavřením smlouvy o školním zájezdu předány informace (ve formě katalogu, katalogového listu, dodatečné nabídky či jiným vhodným způsobem) s podrobným vymezením školního zájezdu, zejména ohledně ubytování, jeho polohy, dále druhu, charakteristiky a kategorie dopravního prostředku a údaj o trase cesty, způsobu a rozsahu stravování (pokud je součástí objednaných služeb) a formě a rozsahu výuky, případně ohledně dalších služeb, pokud jsou součástí školního zájezdu, a bere na v domí, že tyto informace tvoří součást smlouvy o školním zájezdu;
- f. mu byl předán doklad, který obsahuje informace o sjednaném pojištění záruky SA pro případ úpadku cestovní kanceláře, zejména označení pojiš ovny, podmínky pojištění a způsob oznámení pojistné události;
- g. že se seznámil s pojistnými podmínkami cestovního pojištění;
- h. že splňuje podmínky pro účast na zájezdu, pokud byly stanoveny;
- i. že disponuje dostatečnými finančními prostředky, aby řádně a včas splnil své závazky plynoucí ze smlouvy o školním zájezdu.

IV. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

1. Práva a povinnosti smluvních stran výslovně neupravené v této smlouvě o školním zájezdu se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami STUDENT AGENCY, účinnými ke dni uzavření této smlouvy o školním zájezdu („VOP“), jež tvoří nedílnou součást této smlouvy o školním zájezdu a jež jsou dostupné na www.studentagency.cz <<http://www.studentagency.cz/>>, a to zejména jejich částí 1 a 9. VOP se uplatní vždy, není-li v této smlouvě o školním zájezdu uvedeno jinak. Klient podpisem smlouvy o školním zájezdu potvrzuje, že se s VOP před uzavřením této smlouvy o školním zájezdu seznámil, bez výhrady s nimi souhlasí a bere na v domí, že VOP tvoří nedílnou součást této smlouvy o školním zájezdu.
2. Smlouvu o školním zájezdu lze mít pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami, s výjimkou písemných změn VOP.
3. Pokud oddílně ustanovení této smlouvy o školním zájezdu je nebo se stane neplatným či nevynutitelným, nemá to vliv na platnost zbývajících ustanovení smlouvy o školním zájezdu. Pro takový případ se smluvní strany zavazují uzavřít do sedmi pracovních dnů od výzvy jedné ze smluvních stran dodatek k této smlouvě o školním zájezdu nahrazující oddílně ustanovení smlouvy o školním zájezdu, jež je neplatné či nevynutitelné, platným a vynutitelným ustanovením odpovídajícím hospodářskému účelu takto nahrazovaného ustanovení.
4. Práva vyplývající z této smlouvy o školním zájezdu i jejího porušení se promlují ve lh t 3 (tří) let ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé.
5. Tato smlouva o školním zájezdu spolu s VOP obsahují úplné ujednání o podmínkách smlouvy o školním zájezdu a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě o školním zájezdu ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy o školním zájezdu. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o této smlouvě o školním zájezdu ani projev učiněný po uzavření této smlouvy o školním zájezdu nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy o školním zájezdu a VOP a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran.
6. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy o školním zájezdu byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně i v odvětví týkajícím se podmínek plnění této smlouvy o školním zájezdu, ledaže je ve smlouvě o školním zájezdu výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní strany potvrzují, že si nejsou v domě žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
7. SA sdělila klientovi všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této smlouvy o školním zájezdu v d l nebo v d t musel, a které jsou relevantní ve vztahu k uzavření této smlouvy o školním zájezdu.
8. Tato Smlouva je smlouvou závislou ve smyslu ustanovení § 1727 OZ, písemně po et student z jednotlivých závislých smluv se pro účely lánku I, bod 3 této Smlouvy sítá.
9. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že žádný závazek vyplývající z této smlouvy o školním zájezdu není fixním závazkem podle § 1980 OZ a že vzhledem k délce trvání školního zájezdu se nejedná o zahraniční školní pobyt ve smyslu § 2545 a násl. OZ.

10. Smluvní strany vylouží aplikaci ustanovení § 557 a § 1751 odst. 2 OZ na tuto smlouvu o školním zájezdu.
11. Smluvní vztah mezi SA a klientem vzniká od okamžiku doručení klientem podepsané smlouvy o školním zájezdu do sídla SA. Dokud SA neobdrží klientem podepsanou smlouvu o školním zájezdu, není povina zahájit zajištění zájezdu dle této smlouvy o školním zájezdu.
12. Tato smlouva o školním zájezdu nabývá platnosti podpisem smluvních stran a nabývá účinnosti uhrazením zálohy v souladu s I. II - Konkrétní ujednání, bod 13 .
13. Smlouva o školním zájezdu je uzavírána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží Po adatel zájezdu a druhé je ur eno klientovi.
14. Tato smlouva o školním zájezdu v etn VOP má náležitosti a nahrazuje potvrzení o zájezdu ve smyslu ustanovení § 2525 a násl. OZ.
15. Smluvní strany po p e tení této smlouvy o školním zájezdu potvrzují, že základní podmínky této smlouvy o školním zájezdu jsou výsledkem jejich jednání a že souhlasí s jejím obsahem, a dále že tato smlouva o školním zájezdu byla sepsána vážn , ur it , srozumiteln a na základ jejich pravé a svobodné v le, na d kaz ehož p ipojují své podpisy.

V Brne dne:6.10.2017

Student Agency k.s.
zastoupena paní/panem: Krhovský Radovan
na základ zmocn ní jednatelem Ing. Radimem Jan urou
statutárním editelem STUDENT AGENCY holding a.s.,
komplementá em zastupujícího STUDENT AGENCY k.s.

V dne

jméno a podpis osoby oprávn né zastupovat klienta

V dne

jméno a podpis kontaktního pedagoga

P ílohy:

P íloha .1 - Pokyny pro pedagogy

P íloha .2 - Pokyny pro chování a bezpe nost student na zahrani ním zájezdu

P íloha .3 - Všeobecné obchodní podmínky STUDENT AGENCY